

No. 39422. Austria and Germany

TREATY BETWEEN THE REPUBLIC OF AUSTRIA AND THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY ON THE TRANSIT OF POLICE AND THE TRANSPORT OF PRISONERS. VIENNA, 21 DECEMBER 1993¹

No. 39422. Autriche et Allemagne

TRAITÉ ENTRE LA RÉPUBLIQUE D'AUTRICHE ET LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE RELATIF AU TRANSIT DE LA POLICE ET AU TRANSPORT DES PRISONNIERS. VIENNE, 21 DÉCEMBRE 1993¹

¹United Nations, *Treaty Series*, vol. 2216, I-39422 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 2216, I-39422.

AGREEMENT BETWEEN THE AUSTRIAN
FEDERAL GOVERNMENT AND THE
GOVERNMENT OF THE FEDERAL RE-
PUBLIC OF GERMANY ON THE DEFINI-
TION OF TRANSIT ROUTES ACCORDING
TO ARTICLE 1 PARAGRAPH 1 AND AR-
TICLE 2 PARAGRAPH 1 OF THE TREATY
BETWEEN THE REPUBLIC OF AUSTRIA
AND THE FEDERAL REPUBLIC OF GER-
MANY ON THE TRANSIT OF POLICE AND
THE TRANSPORT OF PRISONERS. BONN,
13 SEPTEMBER 1995 AND 18 FEBRU-
ARY 1998

ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT
FÉDÉRAL AUTRICHIEN ET LE GOU-
VERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE
FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE SUR LA
DÉFINITION DES ROUTES DE TRANSIT
CONFORMÉMENT AU PREMIER PARA-
GRAPHE DE L'ARTICLE 1 ET PREMIER
PARAGRAPHE DE L'ARTICLE 2 DU
TRAITÉ ENTRE LA RÉPUBLIQUE
D'AUTRICHE ET LA RÉPUBLIQUE
FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE RELATIF AU
TRANSIT DE LA POLICE ET AU TRANS-
PORT DES PRISONNIERS. BONN, 13 SEP-
TEMBRE 1995 ET 18 FÉVRIER 1998

Entry into force : 1 May 1998, in accor-
dance with its provisions

Authentic texts : German

**Registration with the Secretariat of the
United Nations :** Austria, 27 June 2003

Entrée en vigueur : 1er mai 1998,
conformément à ses dispositions

Textes authentiques : allemand

**Enregistrement auprès du Secrétariat
des Nations Unies :** Autriche, 27 juin
2003

[GERMAN TEXT – TEXTE ALLEMAND]

AUSWÄRTIGES AMT
Az.: 510-511.13/1 OST

Verbalnote

Das Auswärtige Amt beehrt sich, der Österreichischen Botschaft in Ausführung von Artikel 3 des Vertrags vom 21. Dezember 1993 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Österreich über den Durchgangsverkehr von Exekutivorganen und die Durchbeförderung von Häftlingen den Abschluß einer Vereinbarung zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der Österreichischen Bundesregierung über die Festlegung von Durchgangsstrecken im Sinne des Artikels 1 Absatz 1 und des Artikels 2 Absatz 1 des Vertrags vorzuschlagen, die folgenden Wortlaut haben soll:

„Gemäß Artikel 3 des Vertrages zwischen der Republik Österreich und der Bundesrepublik Deutschland über den Durchgangsverkehr von Exekutivorganen und die Durchbeförderung von Häftlingen vom 21. Dezember 1993 werden nachfolgende Durchgangsstrecken festgelegt:

- I. Durchgangsstrecken gemäß Artikel 3 in Verbindung mit Artikel 1 Absatz 1 des Vertrags
 - a) Durchgangsstrecken Republik Österreich–Bundesrepublik Deutschland–Republik Österreich
 1. Hörbranz–Unterhochsteg–Lindau–Oberstaufen–Immenstadt–Oberstdorf–Mittelberg
 2. Autobahn Hörbranz–Lindau–Oberstaufen–Immenstadt–Oberstdorf–Mittelberg
 3. Hohenweiler–Lindenberg–Oberstaufen–Immenstadt–Oberstdorf–Mittelberg
 4. Möggers–Weienried–Scheidegg–Oberstein–Bromatsreute
 5. Weienried/Scheidegg–Hub/Scheffau
 6. Weienried/Scheidegg–Weiler–Sulzberg/Oberreute
 7. Weienried/Scheidegg–Oberstaufen–Springen/Aach
 8. Langen–Weiler–Oberstaufen–Immenstadt–Oberstdorf–Mittelberg
 9. Riefensberg–Springen–Oberstaufen–Immenstadt–Oberstdorf–Mittelberg
 10. Hittisau–Balderschwang–Oberstdorf–Mittelberg
 11. Schattwald–Unterjoch–Jungholz
 12. Jungholz–Wertach–Nesselwang–Pfronten–Vils
 13. Grän–Fallmühle–Pfronten–Vils
 14. Ammerwald–Garmisch-Partenkirchen–Mittenwald–Scharnitz
 15. Ehrwald–Griesen–Garmisch-Partenkirchen–Mittenwald–Scharnitz